

空導彈的非法擴散及保障利比亞邊界安全和管理邊界的同時，繼續並加快調查不遵守禁運的情事，包括非法向利比亞和從利比亞轉移軍火和相關材料以及第1970 (2011) 號和第1973 (2011) 號決議規定並經第2009 (2011) 號和第2040 (2012) 號決議及本決議修訂的資產凍結所適用的個人的資產，鼓勵聯利支助團和利比亞政府支持小組在利比亞境內開展調查工作，包括酌情交流信息，提供過境便利和允許進出武器存儲設施；

#### 報告和審查

17. 表示打算在安全理事會今後決定解除第1970 (2011) 號和第1973 (2011) 號決議規定的並經第2009 (2011) 號決議、第2040 (2012) 號決議和本決議修訂的有關措施時，審查委員會的任務規定；

18. 請秘書長每隔90天向安全理事會提交報告，說明本決議包括聯利支助團任務規定的各項內容的執行情況；

19. 決定繼續積極處理此案。

#### 第 32/2013 號行政長官公告

中華人民共和國於二零零五年二月二十八日批准二零零四年六月十七日在塔什干市簽訂的《上海合作組織特權與豁免公約》（下稱“公約”），並於二零零五年四月八日向上海合作組織秘書處交存批准書；

公約於二零零七年十月四日對中華人民共和國生效，包括對澳門特別行政區生效；

公約已公佈於二零零五年六月十五日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組。

二零一三年八月十三日發佈。

行政長官 崔世安

二零一三年八月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

#### 行政法務司司長辦公室

#### 第 27/2013 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項

particular heavy and light weapons, small arms and man-portable surface-to-air missiles, and to secure and manage Libya's borders, to continue and expedite its investigations regarding sanctions non-compliance, including illicit transfers of arms and related materiel to and from Libya and the assets of individuals subject to the asset freeze established in resolutions 1970 (2011) and 1973 (2011), and modified in resolutions 2009 (2011), 2040 (2012) and this resolution, and encourages UNSMIL and the Libyan government to support Panel investigatory work inside Libya, including by sharing information, facilitating transit and granting access to weapons storage facilities, as appropriate;

#### Reporting and review

17. Expresses its intent to review the mandate of the Committee in the event that the measures imposed in resolutions 1970 (2011) and 1973 (2011), and modified in resolutions 2009 (2011), 2040 (2012) and in this resolution, should be lifted by a future decision of the Security Council;

18. Requests the Secretary-General to report to the Security Council on the implementation of this resolution, including all elements of UNSMIL's mandate, every 90 days;

19. Decides to remain actively seized of the matter.

#### Aviso do Chefe do Executivo n.º 32/2013

A República Popular da China ratificou, em 28 de Fevereiro de 2005, a Convenção sobre os Privilégios e as Imunidades da Organização de Cooperação de Xangai, assinada em Tachkent, em 17 de Junho de 2004 (doravante designado por «Convenção»), e depositou, junto do Secretariado da Organização de Cooperação de Xangai, o seu instrumento de ratificação em 8 de Abril de 2005;

A Convenção entrou em vigor para a República Popular da China, incluindo a Região Administrativa Especial de Macau, em 4 de Outubro de 2007;

A Convenção encontra-se publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 15 de Junho de 2005.

Promulgado em 13 de Agosto de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Agosto de 2013.  
— O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.

#### GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

#### Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 27/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regula-

及第七條，連同第26/2011號行政命令所修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門油漆工程有限公司”簽署《氹仔海濱休憩區遛狗區工程合同》。

二零一三年八月十六日

行政法務司司長 陳麗敏

二零一三年八月二十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

### 保安司司長辦公室

#### 第 134/2013 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款及第七條，及經第28/2011號行政命令修改的第122/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予澳門監獄獄長李錦昌學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門通訊行”簽訂“購買電子鎖匙箱”之合同。

二零一三年八月十九日

保安司司長 張國華

二零一三年八月二十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

### 社會文化司司長辦公室

#### 第 206/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七

mento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de «Obra de Construção da Zona de Passeio com Instalações para Animais de Estimação na Zona de Lazer da Beira-Mar na Taipa», a celebrar com a «Companhia de Pintura e Construção Macau Limitada».

16 de Agosto de 2013.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 20 de Agosto de 2013. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 134/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, na redacção da Ordem Executiva n.º 28/2011, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director do Estabelecimento Prisional de Macau (EPM), licenciado Lee Kam Cheong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição do «Chaveiro Electrónico», a celebrar com a «Agência Comercial Macau Comunicações».

19 de Agosto de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 20 de Agosto de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 206/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Ad-